



## PROCESSO VERBALE ADUNANZA XVI

### DELIBERAZIONE CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

**10 novembre 2015**

Presidenza: Piero FASSINO  
Alberto AVETTA

Il giorno 10 del mese di novembre duemilaquindici, alle ore 9,30, in Torino, piazza Castello n. 205, nella Sala del Consiglio Provinciale “E. Marchiaro”, sotto la Presidenza del Sindaco Metropolitano Piero FASSINO e, per la restante parte, del Vice Sindaco Metropolitano Alberto AVETTA e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 5 novembre 2015 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti il Sindaco Metropolitano Piero FASSINO ed i Consiglieri:  
Gemma AMPRINO - Alberto AVETTA - Francesco BRIZIO - Eugenio BUTTIERO - Mauro CARENA - Domenico CARRETTA - Lucia CENTILLO - Dimitri DE VITA - Domenica GENISIO - Antonella GRIFFA - Marco MAROCCO - Roberto MONTA' - Michele PAOLINO - Cesare PIANASSO - Andrea TRONZANO.

Sono assenti i Consiglieri Vincenzo BARREA - Barbara Ingrid CERVETTI - Claudio MARTANO.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 2 “AMT OVEST”, Zona 3 “AMT SUD”, Zona 4 “AMT NORD”, Zona 8 “CANAVESE OCCIDENTALE”, Zona 10 “CHIVASSESE”.

*(Omissis)*

**Proposta di Mozione presentata dai Consiglieri Marocco e De Vita avente quale oggetto: “Valorizzazione e potenziamento del servizio d’infrastrutture e assistenza tecnica Enti Locali”.**

N. Protocollo: 28373/2015

Il **Sindaco Metropolitano** pone in discussione la Proposta di Mozione, il cui oggetto è soprariportato ed il cui testo è allegato sotto la lettera **A**).

\* \* \* \* \*

*(Seguono:*

- *l'illustrazione del Consigliere De Vita;*
- *l'intervento del Vice Sindaco Metropolitan;*
- *l'intervento dei Consiglieri Delegati Amprino, Carena e Brizio;*
- *l'intervento del Consigliere De Vita;*
- *il 2° intervento del Vice Sindaco Metropolitan, il quale, propone una modifica al penultimo punto della Mozione in oggetto;*
- *l'intervento del Consigliere De Vita;*
- *l'intervento del Sindaco Metropolitan;*

*per i cui testi si rinvia al processo verbale stenotipato e che qui si danno come integralmente riportati)*

~ ~ ~ ~ ~

Il **Sindaco Metropolitan**, non essendovi più alcuno che domandi la parola, pone ai voti la formulazione emendativa, alla Mozione in oggetto, proposta dal Vice Sindaco Metropolitan.

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 14  
Votanti = 14

Favorevoli 14

(Amprino - Avetta - Brizio - Buttiero - Carena - Centillo - De Vita - Fassino - Genisio - Griffa - Marocco - Montà - Paolino - Pianasso)

**La formulazione emendativa risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

Il **Sindaco Metropolitan**, pone ai voti la Proposta di Mozione, comprensiva della formulazione emendativa testè approvata, allegata al presente verbale sotto la lettera **B)** ed il cui oggetto è sottoriportato:

**Proposta di Mozione presentata dai Consiglieri Marocco e De Vita avente quale oggetto: "Valorizzazione e potenziamento del servizio d'infrastrutture e assistenza tecnica Enti Locali".**

N. Protocollo: 28373/2015

La votazione avviene in modo palese, mediante alzata di mano:

Presenti = 14  
Votanti = 14

Favorevoli 14

(Amprino - Avetta - Brizio - Buttiero - Carena - Centillo - De Vita - Fassino - Genisio - Griffa - Marocco - Montà - Paolino - Pianasso)

**La Mozione risulta approvata.**

*(Omissis)*

Letto, confermato e sottoscritto.

In originale firmato.

Il Segretario Generale  
F.to G. Formichella

Il Sindaco Metropolitan  
F.to P. Fassino

/ml



## CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

*All. N. 18*

PROPOSTA DI MOZIONE PRESENTATA DAI CONSIGLIERI MAROCCO E DE VITA AVENTE QUALE OGGETTO: “VALORIZZAZIONE E POTENZIAMENTO DEL SERVIZIO D’INFRASTRUTTURE E ASSISTENZA TECNICA ENTI LOCALI”.

N. Protocollo: 28373/2015

Premesso che la Città Metropolitana svolge attività di assistenza ai Comuni del territorio di competenza attraverso diversi tipi di interventi quali la formazione e l’aggiornamento per i dipendenti e per gli amministratori sulle novità normative di interesse comunale, l’ausilio tecnico nella progettazione e nell’esecuzione di opere pubbliche, l’assistenza urbanistica e gli interventi con mezzi meccanici per manutenzione del territorio.

Avuto riguardo della preziosità istituzionale nonché della rilevanza operativa ed economica intimamente connesse al servizio di assistenza, consulenza e progettualità reso dal Servizio Infrastrutture.

Considerato il riscontro fattivo e conoscitivo sui territori laddove ad oggi si sono espletate e sono espletande le attività summenzionate ed alle quali intendono accedere molte amministrazioni locali mentre altre, addirittura, non sono neppure a conoscenza di tale impareggiabile e costante strumento consultivo nella progettazione delle opere pubbliche.

### **Si chiede al Sindaco Metropolitan ed all’intero Consiglio**

- di valorizzare e potenziare con la massima urgenza il Servizio d’Infrastrutture e Assistenza Tecnica Enti Locali, sia sul piano tecnico che umano;
- di riqualificare correttamente la Funzione del Servizio medesimo nell’Area Territorio, Trasporti e Protezione Civile;
- di dare ampia eco mediatica al ruolo svolto, mediante il sito internet ed attraverso diretta comunicazione ai territori.

Torino, 17 settembre 2015

Firmato in originale dai presentatori



## CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

*All. N. 18*

MOZIONE APPROVATA DAL CONSIGLIO METROPOLITANO AVENTE QUALE OGGETTO: “VALORIZZAZIONE E POTENZIAMENTO DEL SERVIZIO D’INFRASTRUTTURE E ASSISTENZA TECNICA ENTI LOCALI”.

N. Protocollo: 28373/2015

Premesso che la Città Metropolitana svolge attività di assistenza ai Comuni del territorio di competenza attraverso diversi tipi di interventi quali la formazione e l’aggiornamento per i dipendenti e per gli amministratori sulle novità normative di interesse comunale, l’ausilio tecnico nella progettazione e nell’esecuzione di opere pubbliche, l’assistenza urbanistica e gli interventi con mezzi meccanici per manutenzione del territorio.

Avuto riguardo della preziosità istituzionale nonché della rilevanza operativa ed economica intimamente connesse al servizio di assistenza, consulenza e progettualità reso dal Servizio Infrastrutture.

Considerato il riscontro fattivo e conoscitivo sui territori laddove ad oggi si sono espletate e sono espletande le attività summenzionate ed alle quali intendono accedere molte amministrazioni locali mentre altre, addirittura, non sono neppure a conoscenza di tale impareggiabile e costante strumento consultivo nella progettazione delle opere pubbliche.

### **Si chiede al Sindaco Metropolitan ed all’intero Consiglio**

- di valorizzare e potenziare con la massima urgenza il Servizio d’Infrastrutture e Assistenza Tecnica Enti Locali, sia sul piano tecnico che umano;
- di nell’ambito della prossima riorganizzazione dell’Ente la Funzione del Servizio possa essere allocata nell’Area Territorio, Trasporti e Protezione Civile;
- di dare ampia eco mediatica al ruolo svolto, mediante il sito internet ed attraverso diretta comunicazione ai territori.

Torino, 10 novembre 2015